





5059340150055

OPAH

V11020 BX220IM

EN

Safety

- ☑ These instructions are for your safety. Please read through them thoroughly prior to installation and retain them for future reference.
- ☑ All fittings must be installed by a competent person in accordance with local regulations (IET wiring regulation BS7671).
- ☑ Check the pack and make sure you have all of the parts listed.
- ☑ Remove all packaging, wrap etc. from the product.
- ☑ Decide on the appropriate location for your product.
- ☑ Always refer to the installation drawing for the orientation of the product.
- ☑ Take care not to drill into any pipes or mains cables beneath the surface during mounting holes preparation.
- ☑ IMPORTANT: the fixing point(s) selected must be capable of supporting the full weight of the light fitting.
- ☑ Wiring diagram is for reference only. Always refer to the terminal marking for wiring. Ensure that all electrical connections are tight and that no loose strands are left out of the terminal block.
- ☑ Never put anything on the product or hang anything on any part of this product.
- ☑ Never use the terminal cables to bear the product weight.
- ☑ When the product does not light after installation:
  > Ensure there is no electricity failure
  > Ensure all the connections are secured
- ☑ If you have any doubt about installation / use of this product, consult a qualified electrician.
- ☑ Always disconnect the product from mains at least 10 minutes allowing to cool down before any maintenance or adjustment.
- ☑ The lamp can be cleaned with a clean dry cloth. Do not immerse it in water.

- ☑ Environment: Do not place very hot or very cold items against or in close proximity to the mirror.
- ☑ Warning: Do not strike the mirror with hard or pointed items.
- ☑ Warning: Do not attempt the cut the mirror.
- ☑ Wall Mounting Mirror Cabinet: Make sure that the wall mounting furniture is mounted on the wall in an adequate manner.

- ☑ Junction box is not included.
- ☑ Blub is not included.
- ☑ Screws and wall plugs sold separately - to be adapted to the type of wall the unit is going to be fixed to. Ask a professional for advice.

Technical Data

Supply Voltage:	230 V~, 50 Hz
Bulb Type:	1 x Max. 25 W G9 (check bulb dimensions in relation to space available)
CE	Conformity with all relevant EC Directive requirements.
	Class II product - Double Insulated - No earth required.
	For indoor use only.
0.2 m	Minimum distance from lighted objects (0.2 metres)
IP44	Splash-proof
	Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or local store for recycling advice.
	Do not use this product without the glass shield being in place. If the glass shield is cracked or damaged, it must be replaced using only heat resistant tempered glass.
	Luminaire designed to be used only with self-shielded tungsten halogen lamps.
xxWyy	xx-year; yy-week of the year

Warranty Period and Conditions

This product is under warranty for 2 years as from the date of purchase, for normal, non-professional household use. The warranty shall only apply upon presentation of the till receipt or the invoice. Keep your proof of purchase in a safe place.

The warranty covers product breakdowns and malfunctions under the condition that the product is used in accordance with its intended use and subject to installation and maintenance in accordance with good practice and the information contained in the user's manual.

This product must be installed so that it may be later removed without damaging it.

This contractual warranty does not cover defects and damage caused by the natural wear of parts, bad weather, flooding, heat releases, freezing, damage caused by water quality (hardness, aggressiveness, corrosion, etc.), by the presence of foreign bodies transported by water or otherwise (sand, filings, etc.) or the lack of room ventilation, and damages that could be the consequence of improper use, misuse, negligence, accident or maintenance that is defective or does not comply with good practice or the information in the user's manual.

The following are also excluded from the warranty: harmful consequences due to the use of accessories and/or non-original equipment manufacturer or improper replacement parts, disassembly or product modification.

The warranty is limited to those parts recognised as defective. Under no circumstances shall it cover fringe expenses (travel, labour) and direct and consequential damage.

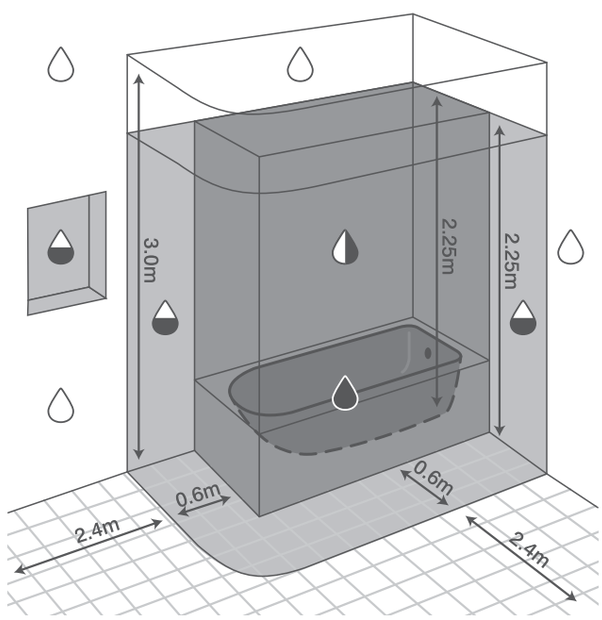
Guarantee related queries should be addressed to a store affiliated with the distributor you purchased the product from.

This guarantee is in addition to and does not affect your statutory rights.

Manufacturer:
Kingfisher International Products Limited,
3 Sheldon Square, London, W2 6PX,
United Kingdom

Kingfisher International Products B.V.
Rapenbergerstraat 175E
1011 VM Amsterdam
The Netherlands

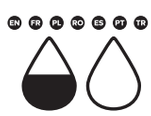
Distributor:
B&Q plc, Chandlers Ford, Hants, SO53 3LE
United Kingdom www.diy.com
SFD Limited, Trade House, Mead Avenue,
Yeovil, BA22 8RT, United Kingdom
www.screwfix.com



WARNING: This drawing is for reference only.

Consult a professional electrician to install according to relevant national wiring rules. If being fitted in a bathroom a 30mA RCD must be used.

This product is suitable for bathroom hazard zones as specified by the following water drop image:



FR

Sécurité

- ☑ Les consignes suivantes visent à assurer votre sécurité. Veuillez les lire attentivement avant de procéder à l'installation et les conserver pour pouvoir vous y référer ultérieurement.
- ☑ Toutes les installations doivent être effectuées par une personne compétente conformément aux réglementations sur les branchements électriques IEE (NF C 15 100).
- ☑ Assurez-vous de la présence de toutes les pièces répertoriées.
- ☑ Retirez le produit de l'emballage.
- ☑ Choisissez l'emplacement approprié pour votre produit.
- ☑ Reportez-vous systématiquement au schéma d'installation.
- ☑ Lors du perçage, veillez à n'endommager aucun tuyau ou câble électrique.
- ☑ IMPORTANT : les points de fixation sélectionnés doivent être capables de supporter le poids total de la lampe.
- ☑ Schéma de cablâge à titre de référence uniquement. Toujours se référer au domino pour le cablâge. Assurez-vous que tous les branchements électriques soient fermes et qu'aucune longueur de fil lâche ne demeure à l'extérieur du branchement.
- ☑ Ne placez ni n'accrochez jamais d'objet sur ce produit.
- ☑ N'utilisez jamais les câbles d'alimentation pour supporter le poids du produit.
- ☑ Si le produit ne s'allume pas après l'installation :
  > S'assurer qu'il n'y a pas de panne électrique
  > S'assurer que tous les branchements soient faits
- ☑ En cas de doutes concernant le montage ou l'utilisation de ce produit, consultez un électricien professionnel.
- ☑ Toujours débrancher le produit au secteur au moins 10 minutes avant toute opération de maintenance ou de réglage, afin de s'assurer de son refroidissement.
- ☑ La lampe peut être nettoyée à l'aide d'un chiffon sec. Ne la plongez pas dans l'eau.

- ☑ Environnement : Ne placez pas d'articles très chauds ou très froids contre ou près du miroir.
- ☑ Avertissement : Ne frappez pas le miroir avec des objets durs ou pointus.
- ☑ Avertissement : N'essayez pas de couper le miroir.
- ☑ Fixation murale du meuble à miroir : Veillez à correctement fixer sur le mur le meuble à fixation murale.

- ☑ Le boîtier de connexion n'est pas inclus.
- ☑ L'ampoule n'est pas incluse.
- ☑ Vis et chevilles murales vendues séparément - à adapter en fonction du support. En cas de doute demandez conseil à un professionnel.

Caractéristiques

Tension d'alimentation :	230 V~, 50 Hz
Type d'ampoule :	1 x Max. 25 W G9 (vérifiez au préalable les dimensions de l'ampoule par rapport à l'espace disponible)
CE	Conforme à toutes les exigences des directives européennes.
	Produit de classe II - Double isolation - Le branchement au cable de terre n'est pas nécessaire.
	Pour utilisation à l'intérieur uniquement.
0.2 m	Distance minimale des objets éclairés (0.2 mètres)
IP44	Protégé contre les projections d'eau en tous sens
	Les produits éléctriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez utiliser les aménagements spécifiques prévus pour les traiter. Renseignez-vous auprès des autorités locales ou du revendeur pour obtenir la marche à suivre en matière de recyclage.
	Pour remplacer un verre de protection, n'utilisez que du verre trempé résistant à la chaleur, avec les caractéristiques suivantes.
	Luminaire destiné à être utilisé uniquement avec des lampes tungstène halogène autoprotégées avec écran de protection.
xxWyy	xx-année ; yy-semaine de l'année

Durée et conditions de garantie

Ce produit est garanti 2 ans à compter de la date d'achat, dans le cadre d'un usage ménager normal, non professionnel. La garantie ne peut s'appliquer que sur présentation du ticket de caisse ou de la facture d'achat. Conservez votre preuve d'achat dans un endroit sûr.

La garantie couvre les pannes et dysfonctionnements du produit sous réserve d'une utilisation conforme à la destination du produit et sous réserve d'une installation et d'un entretien conformes aux règles de l'art et aux informations du manuel d'utilisation.

Ce produit devra avoir été installé de telle sorte qu'il puisse être retiré ultérieurement sans détérioration.

Cette garantie contractuelle ne couvre pas les défauts et détériorations provoqués par l'usure naturelle des pièces, les intempéries, les inondations, les dégagements de chaleur, le gel,les dommages causés par la qualité de l'eau (calcaire, agressivité, corrosion, ...), par la présence de corps étrangers véhiculés ou non par l'eau (sable, limailles, ...) ou le manque d'aération de la pièce et les dommages qui pourraient être la conséquence d'un usage inapproprié, d'une utilisation abusive, d'une négligence, d'un accident ou d'un entretien defectueux ou non conforme aux règles de l'art ou aux informations du manuel d'utilisation.

Sont également exclues de la garantie les conséquences néfastes dues à l'emploi d'accessoires et/ou de pièces de rechange non d'origine, ou non adaptées, au démontage ou à la modification du produit.

La garantie est limitée aux pièces reconnues défectueuses. Elle ne couvre, en aucun cas, les frais annexes (déplacement, main d'œuvre) et les dommages directs et indirects.

Indépendamment de cette garantie commerciale, le vendeur reste tenu de la garantie légale de conformité mentionnée aux articles L. 217-4 à L. 217-12 et de celle relative aux défauts de la chose vendue, dans les conditions prévues aux articles 1641 à 1648 et 2232 du code civil.

Article L217-4 du code de la consommation :
Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

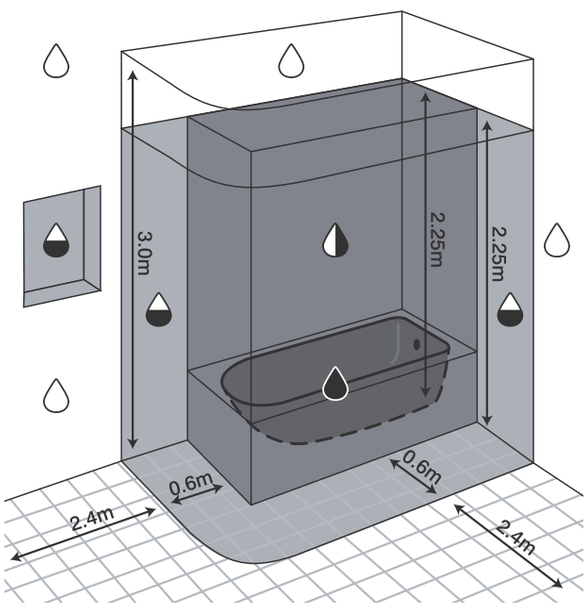
Article L217-5 du code de la consommation :
Le bien est conforme au contrat :
1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou est propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du code de la consommation :
L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article L217-16 du code de la consommation :

Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

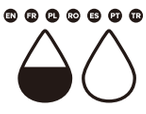
Article 1641 du code civil :
Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.



ATTENTION : illustration à titre de référence uniquement.

Consultez un électricien professionnel pour installer ce produit conformément à la norme NF C 15-100.
Un interrupteur differentiel 30mA doit être utilisé.

Ce produit peut etre installé dans une salle de bains dans les zones repérées par le pictogramme ci-après (dessin du pictogramme) :



Fabricant:
Kingfisher International Products Limited,
3 Sheldon Square, London, W2 6PX,
United Kingdom

Kingfisher International Products B.V.
Rapenbergerstraat 175E
1011 VM Amsterdam
The Netherlands

Distributeur:
Castorama France C.S. 50101 Templemars
59637 Wattignies CEDEX www.castorama.fr
BRICO DÉPÔT 30-32 rue de la Tourelle
91310 Longpont-sur-Orge France
www.bricodepot.com

PL

Bezpieczeństwo

- ☑ Niniejsze instrukcje służą Twojemu bezpieczeństwu. Prosimy dokładnie je przeczytać przed instalacją i zachować do wglądu.
- ☑ Wszystkie elementy montażowe muszą zostać zainstalowane przez kompetentną osobę, zgodnie z lokalnymi przepisami.
- ☑ Sprawdź opakowanie i upewnij się, że znajdują się w nim wszystkie części.
- ☑ Usuń całe opakowanie, folię itd. z produktu.
- ☑ Wybierz miejsce na montaż urządzenia.
- ☑ Zawsze korzystaj z rysunków montażowych umieszczonych w instrukcji, aby mieć większy pogląd na temat produktu.
- ☑ Wywierć dziury, zwracając uwagę, aby nie uszkodzić rur lub kabli elektrycznych znajdujących się pod powierzchnią.
- ☑ WAŻNE: Wybrane miejsce(a) montażu musi być w stanie udźwignąć cały ciężar oprawy oświetleniowej.
- ☑ Schemat połączeń jest schematem tylko poglądowym. Zawsze odnoś się do oznakowania przewodów w instalacji.Upewnij się że wszystkie połączenia elektryczne są mocno wykonane i że nie ma luźnych połączeń z listwą zaciskową.
- ☑ Nigdy nie umieszczaj ani nie wieszaj na produkcie jakichkolwiek przedmiotów.
- ☑ Nigdy nie wieszaj lamp na przewodach zasilających.
- ☑ Gdy produkt nie zaświeci się po instalacji, upewnij się że:
  > nie ma awarii instalacji elektrycznej
  > wszystkie połączenia są prawidłowe i bezpiecznie wykonane
- ☑ Jeśli masz jakiekolwiek wątpliwości dotyczące montażu / użycia niniejszego produktu, skonsultuj się z wykwalifikowanym elektrykiem.
- ☑ Zawsze odłącz produkt od zasilania przed wykonaniem naprawy, konserwacji lub regulacji, minimum 10 minut przed wykonaniem tych czynności, aby produkt mógł się schłodzić.
- ☑ Lampę można wyczyścić czystą, suchą szmatką. Nie zanurzaj urządzenia w wodzie.

- ☑ Środowisko: Nie ustawiać w bardzo gorących lub bardzo zimnych przedmiotów przy lustrze lub w jego pobliżu.
- ☑ Ostrzeżenie: Nie stukać w lustro twardymi lub ostrymi przedmiotami.
- ☑ Ostrzeżenie: Nie próbować ciąć lustra.
- ☑ Ścienna szafka z lustrem: Upewnić się, że mebel ścienny jest poprawnie instalowany na ścianie.

- ☑ Zestaw nie obejmuje skrzynki przyłączowej.
- ☑ Zestaw nie obejmuje żarówki.
- ☑ Kołki i wkręty w sprzedaży oddzielnie - dostosować do rodzaju ściany, na której będzie zamontowany mebel. Zwrócić się do fachowca po poradę.

Dane techniczne

Napięcie znamionowe:	230 V~, 50 Hz
Rodzaj żarówki:	1 x Maks. 25 W G9 (sprawdź rozmiar żarówek aby pasował też pod względem wielkości w oprawie)
CE	Zgodność z odpowiednimi wymaganiami dyrektywy WE.
	Klasa II
	Tylko do użytku domowego, wewnątrz pomieszczeń.
0.2m	Minimalna odległość od oświetlanych obiektów (0.2 metrów)
IP44	Odporność przed bryzgami wody
	Zużytych urządzeń elektrycznych nie należy wyrzucać razem z odpadami komunalnymi. Należy oddać je do sklepów Castoramy w wyznaczonych miejscach. Wskazówki dotyczące recyklingu można uzyskać od lokalnych władz lub od sprzedawcy.
	Nie używaj produktu bez założonej szklanej osłony. Jeśli szklana osłona pęknie lub uszkodzi się, należy wymienić ją na nową wyłącznie z termoodpornego szkła hartowanego:
	Oprawa zaprojektowana do użytku tylko z żarówkami halogenowymi z żarnikiem wolframowym posiadającymi reflektor.
xxWyy	xx-rok; yy-tydzień roku

Długość i warunki gwarancji

Gwarancja produktu jest ważna 2 lat/a od daty zakupu, w ramach normalnego użytku w gospodarstwie domowym a nie w środowisku profesjonalnym. Gwarancja jest ważna wyłącznie po okazaniu paragonu lub faktury zakupu. Prosimy zachować dowód zakupu w bezpiecznym miejscu.

Gwarancja obejmuje usterki i niewłaściwe działanie produktu, z zastrzeżeniem stosowania zgodnie z przeznaczeniem produktu i instalacji oraz konserwacji zgodnych z zasadami dobrej praktyki i z informacjami zawartymi w instrukcji użytkownika.

Produkt należy zainstalować tak, by mógł być później demontowany bez uszkodzenia.

Gwarancja umowna nie obejmuje wad i uszkodzeń spowodowanych naturalnym zużyciem części, czynników pogodowych, powodzi, wytwarzanie ciepła, morzu, uszkodzeń spowodowanych jakością wody (wapień, korozja..), obecnością obcych ciał przenoszonych w wodzie lub poza nią (piasek, opiłki...) lub brak wietrzenia pomieszczenia oraz uszkodzeń na skutek niewłaściwego lub niedbałego używania, niezgodnego z przeznaczeniem, wypadku lub wadliwej konserwacji lub konserwacji niezgodnej z dobrymi praktykami lub informacjami zawartymi w podręczniku użytkownika.

Szkodliwe skutki spowodowane używaniem nieoryginalnych, niedostosowanych akcesoriów i/lub części zamiennych, demontażem lub zmianą produktu są również wyłączone z gwarancji.

Gwarancja jest ograniczona do części uznanych za wadliwe. Nie obejmuje ona w żadnym razie dodatkowych kosztów (dojazd, siła robocza) oraz bezpośrednich i pośrednich uszkodzeń.

W ramach gwarancji Kupujący może uzyskać zwrot zapłaconej ceny albo wymianę produktu lub jego naprawę lub inne usługi, których skutkiem będzie usunięcie wad produkcyjnych. Kupujący jest zobowiązany do współdziałania z Gwarantem przy realizacji swoich uprawnień wynikających z niniejszej gwarancji. Kupujący, który korzysta z uprawnień wynikających z niniejszej gwarancji powinien dostarczyć produkt na podany niżej adres Gwaranta lub do sklepu, w którym go nabył.

Gwarant zobowiązuje się do wykonania swoich obowiązków niezwłocznie, ale nie później niż w terminie 21 dni.

Udzielenie przez Gwaranta gwarancji nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień Kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.

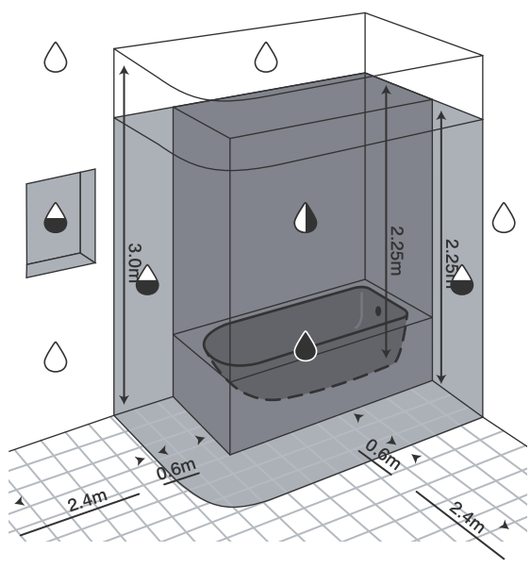
Producent:

Kingfisher International Products Limited,
3 Sheldon Square, London, W2 6PX,
United Kingdom

Kingfisher International Products B.V.
Rapenbergerstraat 175E
1011 VM Amsterdam
The Netherlands

Dystrybutor:

Castorama Polska Sp. z o.o. ul.
Krakowiaków 78, 02-255 Warszawa
www.castorama.pl



UWAGA: Ten rysunek jest poglądowy.

Skonsultuj się z wykwalifikowanym elektrykiem, aby zainstalować produkt zgodnie z przepisami krajowymi. Jezeli instalacja w łazience wyposażona jest wyłącznik różnicowo-prądowy 30mA, należy go

wykorzystać.

Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użycia w strefie zagrożenia łazienki wskazanej na



DE

Sicherheit

- ☑ Die in dieser Gebrauchsanleitung enthaltenen Hinweise dienen Ihrer Sicherheit. Bitte lesen Sie sie sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät montieren und bewahren Sie die Anleitung für spätere Rückfragen auf.
- ☑ Die Montage und der elektrische Anschluss dürfen nur von entsprechend qualifizierten Fachkräften und unter Beachtung der geltenden Normen durchgeführt werden.
- ☑ Prüfen Sie nach dem Auspacken, ob alle aufgeführten Teile vorhanden sind.
- ☑ Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial vollständig.
- ☑ Wählen Sie einen geeigneten Standort für Ihr Produkt.
- ☑ Halten Sie sich bei der Installation des Produktes stets an die dazu vorgesehenen Abbildungen.
- ☑ Achten Sie bei den Montagebohrungen darauf, nicht in Rohre oder Stromleitungen zu bohren.
- ☑ WICHTIG: Bei der Auswahl der Befestigungspunkte ist darauf zu achten, dass sie das volle Gewicht des Produkts halten können.
- ☑ Diese Abbildung zur Elektroinstallation dient nur zur Orientierung. Richten Sie sich bei der Elektroinstallation stets nach der Klemmenkennzeichnung. Achten Sie auf festen Sitz aller elektrischen Anschlüsse und darauf, dass keine losen Drähte aus der Klemmleiste überstehen.
- ☑ Verwenden Sie das Produkt keinesfalls, um andere Gegenstände abzustellen oder aufzuhängen.
- ☑ Verwenden Sie die Anschlusskabel keinesfalls, um das Gewicht des Produkts zu tragen.
- ☑ Falls das Gerät nach der Installation nicht leuchtet:
  > Vergewissern Sie sich, dass die Stromversorgung nicht gestört ist
  > Vergewissern Sie sich, dass alle Kabel korrekt angeschlossen sind
- ☑ Sollten bei der Montage / der Bedienung dieses Produktes Zweifel aufkommen, wenden Sie sich an einen fachkundigen Elektriker.
- ☑ Wenn Sie das Gerät warten oder justieren möchten, trennen Sie es stets 10 Minuten zuvor vom Netz, damit es abkühlen kann.
- ☑ Die Leuchte kann mit einem sauberen und trockenen Tuch gereinigt werden. Nicht in Wasser eintauchen.

- ☑ Aufstellort: Stellen Sie keine sehr heißen oder sehr kalten Gegenstände an den Spiegel oder in die unmittelbare Nähe des Spiegels.
- ☑ Warnung: Schlagen Sie nicht mit harten oder spitzen Gegenständen auf den Spiegel.
- ☑ Warnung: Versuchen Sie nicht, den Spiegel zu schneiden.
- ☑ Wandmontierter Spiegelschrank: Stellen Sie sicher, dass die Wandmontage korrekt und sicher ausgeführt wird.

- ☑ Verteilerdose nicht im Lieferumfang enthalten.
- ☑ Birne nicht im Lieferumfang enthalten.
- ☑ Schrauben und Dübel werden separat angeboten - diese sind jeweils auf die Art der Wand abzustimmen, an die das Möbelstück angebracht werden soll. Fragen Sie einen Fachmann um Rat.

Technische Spezifikationen

Versorgungs-spannung:	230 V~, 50 Hz
Leuchtmittel-Typ	1 x Max. 25 W G9 (Abmessung des Leuchtmittels im Verhältnis zum verfügbaren Platz überprüfen)
CE	In Übereinstimmung mit allen einschlägigen EG-Richtlinienanforderungen.
	Schutzklasse II - Doppelt isoliert - Geerdeter Anschluss nicht erforderlich.
	Nur für den Innengebrauch geeignet.
---- 0.2m	Mindestabstand zu angeleuchteten Gegenständen (0.2 Meter)
IP44	Vor Sprühwasser geschützt
	Elektronik-Altgeräte dürfen nicht als Hausmüll entsorgt werden. Recyceln Sie das Gerät, wenn möglich. Bei Fragen zur umweltgerechten Entsorgung, kontaktieren Sie bitte Ihre Behörde oder einen Händler vor Ort.
	Betreiben Sie das Produkt nicht ohne korrekt eingesetzten Glasschirm. Sollte der Glasschirm gerissen oder beschädigt sein, muss er durch entsprechendes hitzebeständiges Sicherheitsglas ersetzt werden.
	Die Leuchte ist zum Betrieb mit selbstgeschützten Wolfram-Halogenlampen vorgesehen.
xxWyy	xx-Jahr; jj-Woche im Jahr

Garantiebedingungen und -dauer

Dieses Produkt hat eine Garantie von 2 Jahren vom Kaufdatum an, im Rahmen des normalen, nicht professionellen Gebrauchs im Haushalt. Von der Garantie kann nur durch Vorlage des Kassenbons oder der Kaufrechnung Gebrauch gemacht werden. Bewahren Sie die Kaufbelege an einem sicheren Ort auf.

Die Garantie umfasst Ausfälle und Störungen des Produkts unter der Voraussetzung, dass das Produkt bestimmungsgemäß verwendet und entsprechend der technischen Vorschriften sowie der Gebrauchsanweisungen eingebaut und gewartet wurde

Dieses Produkt muss so eingebaut werden, dass es nachträglich ohne Beschädigung zurückgenommen werden kann.

Die vertragliche Garantie umfasst keine Mängel oder Beschädigungen, die auf natürliche Abnutzung der Teile, Unwetter, Überschwemmungen, Wärmeentwicklung oder Frost zurückgehen sowie keine Schäden, die durch die Wasserqualität (kalkhaltiges oder aggressives Wasser, Korrosion,...), durch Fremdkörper, die im Wasser befördert wurden oder nicht (Sand, Späne,...) oder durch mangelnde Belüftung des Teils verursacht wurden und keine Schäden, die auf unsachgemäße Verwendung, missbräuchliche Verwendung, Fahrlässigkeit, Unfälle oder mangelhafte Wartung oder Wartung, die nicht den technischen Vorschriften oder Gebrauchsanweisungen entspricht, zurückgehen.

Schädliche Einflüsse durch den Einsatz von nicht originalen oder nicht angepassten Zubehörteilen und/ oder Ersatzteilen sowie durch die Zerlegung oder Veränderung des Produkts sind ebenfalls von der Garantie ausgeschlossen.

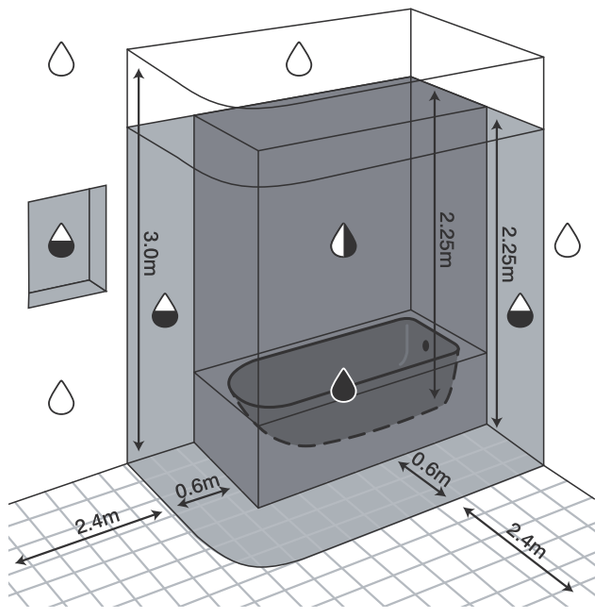
Die Garantie beschränkt sich auf Teile, die als beschädigt anerkannt wurden. In keinem Falls umfasst sie Zusatzkosten (Austauschen, Arbeitsstunden) sowie direkte und indirekte Schäden.

Dies beeinträchtigt nicht Ihre gesetzlich verankerten Rechte. Die Ablaufgarnitur ist von dieser Garantie ausgenommen.

Hersteller:
Kingfisher International Products Limited,
3 Sheldon Square, London, W2 6PX,
United Kingdom

Kingfisher International Products B.V.
Rapenburgerstraat 175E
1011 VM Amsterdam
The Netherlands

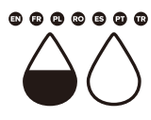
Screwfix Direct Limited
Mühlheimer Straße 153
63075 Offenbach/Main
www.screwfix.de



ACHTUNG: Diese Abbildung dient nur zur Orientierung.

Wenden Sie sich an einen fachkundigen Elektroinstallateur, um die Installation entsprechend den in Ihrem Land geltenden Installationsvorschriften vorzunehmen. Falls die Installation in einem Badezimmer vorgenommen wird, ist ein Schutzschalter Typ 30 mA FI zu verwenden.

Das Produkt eignet sich für die Gefahrzonen im Badezimmer, die mit folgendem Wassertropfen gekennzeichnet sind.



RO

Siguranţa

- ☑ Aceste instrucţiuni sunt pentru siguranţa dumneavoastră. Vă rog să citiţi cu atenţie aceste instrucţiuni înainte de instalarea produsului şi să le păstraţi pentru referinţe ulterioare.
- ☑ Instalarea produsului trebuie să fie realizată de către o persoană competentă în conformitate cu cerinţele legale în vigoare.
- ☑ Verificaţi prezenţa tuturor componentelor.
- ☑ Înlăturaţi întregul ambalaj, pungi etc de pe produs.
- ☑ Stabiliţi zona cea mai potrivită pentru instalarea produsului dumneavoastră.
- ☑ Consultaţi mereu desenul de instalare atunci când fixaţi produsul. .
- ☑ Asiguraţi-vă că nu perforaţi vreo ţeavă sau cablurile principale de sub suprafaţa de montare în timpul realizării găurilor pentru instalare.
- ☑ IMPORTANT: Punctele de fixare alese trebuie să poată să susţină întreaga greutate a produsului.
- ☑ Schema electrică de conexiuni este doar ca referinţă. Utilizaţi mereu marcajele terminale pentru realizarea conexiunilor. Asiguraţi-vă că toate conexiunile electrice sunt bine realizate şi că toate liţele sunt prinse de blocul electric terminal.
- ☑ Niciodată nu plasaţi obiecte pe produs şi nici nu agăţaţi nimic de produs.
- ☑ Nu folosiţi niciodată cablul de alimentare pentru a susţine produsul cu el.
- ☑ Atunci când produsul nu luminează după instalare:
  > Verificaţi să nu existe pană de curent
  > Verificaţi ca toate conexiunile să fie securizate
- ☑ Dacă aveţi dubii despre instalarea / utilizarea acestui produs, consultaţi un electrician calificat.
- ☑ Mereu deconectaţi produsul cel puţin 10 minute permiţând răcirea înaintea activităţilor de mentenanţă sau activităţilor de ajustare.
- ☑ Lampa poate fi curăţatăcu o cârpă uscată. Nu îl imersaţi în apă.

- ☑ Mediul înconjurător: Nu amplasaţi articole foarte fierbiţi sau foarte reci în apropierea oglinzii.
- ☑ Avertisment: Nu loviţi oglinda cu articole ascuţite sau dure.
- ☑ Avertisment: Nu încercaţi să tăiaţi oglinda.
- ☑ Montarea pe perete a dulapului cu oglindă: Asiguraţi-vă că mobilierul montabil pe perete este instalat într-un mod adecvat.

- ☑ Cutia de joncțiune nu este inclusă.
- ☑ Becul nu este inclus.
- ☑ Șuruburile și diblurile sunt vândute separat - a se adapta tipului de perete pe care urmează a fi fixat mobilierul. Pentru sfaturi, apelați la un profesionist.

Date tehnice

Tensiunea de alimentare:	230 V~, 50 Hz
Tip bec:	1 x Max. 25 W G9 (verificaţi dimensiunile becului în raport cu spaţiul disponibil)
CE	Conform cu toate cerinţele directivelor europene relevante.
	Produs clasa II -Dublu izolat - împământarea nu este necesară.
	Doar pentru utilizarea în interiorul clădirilor.
---- 0.2 m	Distanţa minimă dintre lampă şi suprafaţa sau obiectele iluminate (0.2 metri)
IP44	Rezistent la stropire
	Deşeurile produselor electrice nu trebuie să fie eliminate împreună cu deşeurile menajere. Vă rog să eliminaţi deşeurile menajere în locurile special amenajate. Contactaţi autorităţile locale sau magazinul de unde aţi achiziţionat produsul pentru detalii referitoare la reciclare.
	Nu utilizaţi acest produs fără ca ecranul de sticlă să fie instalat.
	Corp de iluminat destinat pentru a fi utilizat doar cu lămpi cu halogen cu tungsten ecranat.
xxWyy	xx-an; yy-săptămână din an

Durata și condițiile de garanție

Acest produs este garantat 2 ani de la data achiziției, în condiții de utilizare casnică normală, nu profesională. Garanția poate fi aplicată numai pe baza prezentării bonului fiscal de casă sau a facturii. Păstrați dovada achiziției într-un loc sigur.

Garanția acoperă defectele și disfuncționalitățile produsului sub rezerva unei utilizări în conformitate cu scopul propus al produsului și sub rezerva unei instalări și a unei întrețineri în conformitate cu cele mai bune practici și cu informațiile din manualul de utilizare.

Acest produs trebuie să fie instalat astfel încât acesta să poată fi demontat ulterior fără deteriorare.

Această garanție contractuală nu acoperă defectele și deteriorările provocate de uzura naturală a pieselor, de intemperii, de inundații, de degajările de căldură, de îngheț, de deteriorările provocate de calitatea apei (calcar, agresivitate, coroziune, ...), de prezența unor corpuri străine vehiculate sau nu de apă (nisip, particule, ...) sau de lipsa ventilației camerei și de daunele care ar putea să fie rezultatul unei utilizări necorespunzătoare, al unei utilizări abuzive, al neglijenței, al unui accident sau al unei întrețineri defectuoase sau neconforme cu cele mai bune practici și cu informațiile din manualul de utilizare.

De asemenea, sunt excluse din garanție consecințele negative datorate utilizării de accesorii și/sau piese de schimb neoriginale sau neadaptate, demontării sau modificării produsului.

Garanția este limitată la piesele recunoscute ca fiind defecte. Garanția nu acoperă, în niciun caz, costurile auxiliare (de deplasare, de manoperă) și daunele directe și indirecte.

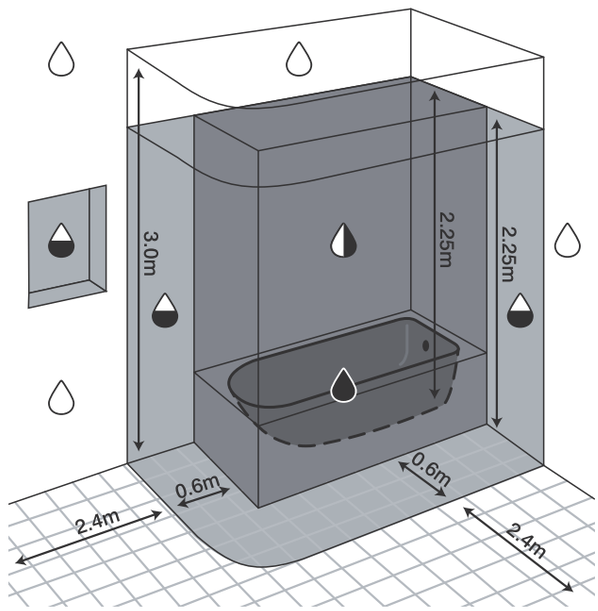
Acest lucru nu afectează drepturile dumneavoastră statutare. Această garanție nu acoperă kitul de evacuare.

Vă rugăm să reținеți că un certificat de garanție suplimentar va fi dat în magazinul din care veți achiziționa produsul.

Producător:
Kingfisher International Products Limited,
3 Sheldon Square, London, W2 6PX,
United Kingdom

Kingfisher International Products B.V.
Rapenburgerstraat 175E
1011 VM Amsterdam
The Netherlands

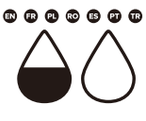
Distribuitor: SC Bricostore România SA
Calea Giulești 1-3, Sector 6, București
România
www.bricodepot.ro
Distribuitor: Praktiker Romania S.A.
Splaiul Independenței, nr 319 L și M, Clădirea Bruxelles, etaj 1, Sector 6, RO-060044, București, România
Tel: +40 021 204 71 00
www.praktiker.ro



AVERTISMENT: acest desen este doar cu titlu informativ.

Apelaţi la un electrician profesionist pentru instalarea produsului conform legislaţiei şi normativelor tehnice electrice naţionale. Dacă instalarea se face în baie atunci trebuie utilizat un RCD 30mA.

Acest produs este potrivit pentru utilizarea în baie doar respectând zonele de risc aşa cum sunt ilustrate cu ajutorul punctelor de apă în următoarea imagine.



ES

Seguridad

- ☑ Estas instrucciones son para su seguridad. Por favor, léalas por completo antes de proceder a la instalación y consérvelas para futura referencia.
- ☑ La instalación debe llevarla a cabo una persona competente de acuerdo al reglamento electrotécnico de baja tensión (Real Decreto 842/2002).
- ☑ Compruebe el paquete y asegúrese de que contiene todos los componentes enumerados.
- ☑ Retire el embalaje del producto.
- ☑ Decida el lugar donde va a colocar el producto.
- ☑ Consulte siempre el esquema de montaje para orientarse del producto.
- ☑ Taladre los agujeros con cuidado de no dañar tuberías ni cables de suministro eléctrico que haya bajo la superficie.
- ☑ IMPORTANTE: el(los) punto(s) de fijación seleccionados deben ser capaces de sostener el peso completo de la instalación.
- ☑ El diagrama eléctro es solo una referencia. Siempre consulte el marcado del terminal para el cableado. Asegurese que todos los terminales electricos estan apretados y el cableado quede fuera del terminal.
- ☑ Nunca cuelgues ni coloques nada sobre el producto.
- ☑ Nunca utilice los cables de alimentación para sujetar el peso del producto.
- ☑ Si el producto no se ilumina despues de la instalación:
  > Asegurese que hay corriente
  > Asegurere que todos las conexiones son correctas
- ☑ Si tiene alguna duda acerca del montaje / el uso de este producto, consulte a un electricista cualificado.
- ☑ Desconecte el producto de la red eléctrica como mínimo 10 minutos antes de realizar cualquier mantenimiento o ajuste, para asegurar la refrigeración.
- ☑ La lámpara debe limpiarse con un trapo limpio y seco. No la sumerja en agua.

- ☑ Entorno: No coloque objetos muy calientes o muy fríos contra el espejo o cerca del mismo.
- ☑ Advertencia: No golpee el espejo con objetos duros o puntiagudos.
- ☑ Advertencia: No intente cortar el espejo.
- ☑ Armario con espejo para montar en la pared: Asegúrese de que el mueble para montar en la pared se instale correctamente en la pared.

- ☑ La caja de empalmes no está incluida.
- ☑ La bombilla no está incluida.
- ☑ Los tornillos y los tacos se venden por separado **-** deben adaptarse al tipo de pared a la que se va a fijar la unidad. Pida consejo a un profesional.

Datos técnicos

Tensión de alimentación:	230 V~, 50 Hz
Tipo de bombeta:	1 x Max. 25 W G9 (verifique las dimensiones de la bombilla en relación al espacio disponible)
CE	En conformidad con todas las exigencias relevantes de la CE.
	Clase II - Doble aislamiento - No necesita toma de tierra.
	Para uso exclusivo en espacios interiores.
---- 0.2m	Distancia máxima del objeto iluminado (0.2metros)
IP44	Resistente a salpicaduras
	Los productos eléctricos usados no deben incluirse en los desperdicios domésticos. Por favor, utilice las instalaciones a su disposición para un tratamiento específico de los mismos. Pregunte a las autoridades locales o a su minorista cómo puede reciclar.
	No utilice este producto sin la protección de vidrio en su sitio. Si la protección está agrietada o dañada, debe ser reemplazada únicamente por vidrio templado resistente al calor.
	Luminarias diseñadas para ser utilizadas exclusivamente con lámparas halógenas de tungsteno autoprotegidas.
xxWyy	xx-año; yy-semana del año

Duración y condiciones de la garantía

Este producto está garantizado durante 2 años a partir de la fecha de compra, en el contexto de un uso doméstico normal, no profesional. La garantía solo es aplicable mediante presentación del tíquet de caja o de la factura de compra. Guarde su comprobante de compra en un lugar seguro.

La garantía cubre las averías y el mal funcionamiento del aparato, a condición de que el uso haya sido el previsto para este producto, y de que se instale y se mantenga según las buenas prácticas del oficio y según las informaciones del manual de uso.

Deberá instalar este producto de forma que pueda ser retirado luego sin deterioro.

Esta garantía contractual no cubre los defectos y el deterioro provocados por el uso habitual de las piezas, la intemperie, las inundaciones, las emisiones de calor, el gel, los daños causados por la calidad del agua (con mucha cal, agresiva, corrosiva...), por la presencia de cuerpos extraños que llegan o no con el agua (arena, limaduras...) o la falta de aireación de la estancia y los daños que pudieran ser consecuencia de un uso inadecuado o abusivo, negligencia, accidente o mantenimiento defectuoso o que no está de acuerdo con las buenas prácticas del sector o con las informaciones del manual de uso.

Se excluyen asimismo de la garantía las consecuencias nefastas debidas al uso de accesorios u/o piezas de repuesto no originales o no adaptados para el desmontaje o la modificación del producto.

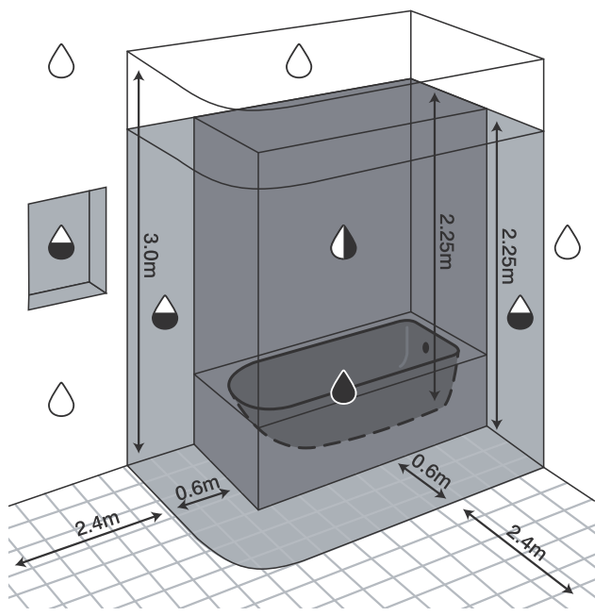
La garantía se limita a las piezas que se reconozcan como defectuosas. No cubre, en ningún caso, los gastos asociados (desplazamiento, mano de obra) y los daños directos e indirectos.

Brico Dépôt queda responsable de los defectos de conformidad del producto según lo establecido por los artículos 114 a 124 del Real Decreto Legislativo 1/2007, de 16 de noviembre, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley General para la Defensa de los Consumidores y Usuarios y otras leyes complementarias.

Fabricante:
Kingfisher International Products Limited,
3 Sheldon Square, London, W2 6PX,
United Kingdom

Kingfisher International Products B.V.
Rapenburgerstraat 175E
1011 VM Amsterdam
The Netherlands

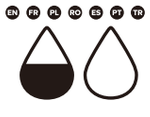
Distribuidor:
Euro Depot España, S.A.U. c/ La Selva,
10 - Edificio Inblau A 1a Planta
08820-El Prat de Llobregat
www.bricodepot.es



ADVERTENCIA: Este dibujo es sólo orientativo.

Consulte con un electricista profesional para una instalación segun las normas de cableado vigentes a nivel nacional. En caso de instalarse en cuarto de baño, un cable RCD 30mA debe ser utilizado.

Este producto es adecuado para las zonas peligrosas del baño, tal como lo especifica la ilustración de la gota de agua.



PT

Segurança

- ☑ Estas instruções visam a sua segurança. Por favor, leia-as atentamente antes da utilização e guarde-as como referência futura.
- ☑ A instalação debe ser realizada somente por uma pessoa capacitada de acordo com a legislação local.
- ☑ Verifique a embalagem e certifique-se de que contem todos os componentes relacionados.
- ☑ Remova a embalagem do produto.
- ☑ Escolha o local onde o produto será instalado.
- ☑ Consulte sempre o esquema de montagem para orientar-se sobre o produto.
- ☑ Perfure os buracos com cuidado para não danificar canalizações nem cabos de fornecimento eléctrico que houverem debaixo da superfície.
- ☑ IMPORTANTE: O(s) ponto(s) de fixação selecionados devem ser capazes de sustentar o peso completo da instalação.
- ☑ O diagrama elétrico é somente uma referência. Consulte sempre a marcação do terminal de cabeamento. Certifique-se de que todos os terminais eléctricos estão apertados e de que o cabeamento fique fora do terminal.
- ☑ Nunca pendura nem coloque nada sobre o produto.
- ☑ Nunca utitilize cabos de alimentação para sustentar o peso do produto.
- ☑ Se o produto não iluminar-se depois da instalação:
  > certifique-se de que há corrente
  > certifique-se de que todas as conexões estão corretas
- ☑ Se possui alguma dúvida sobre a montagem do produto, consulte um electricista qualificado.
- ☑ Desconecte o produto da rede eléctrica como mínimo 10 minutos antes de realizar qualquer manutenção ou ajuste, para garantir a refrigeração.
- ☑ A luminária debe ser limpa com um pano limpo e seco. Não debe ser submersa em água.

- ☑ Ambiente: Não coloque artigos muito frios ou muito quentes por cima ou perto do espelho.
- ☑ Aviso: Não bata no espelho com artigos duros ou pontiagudos.
- ☑ Aviso: Não tente cortar o espelho.
- ☑ Armário com espelho para montar na parede: Certifique-se de que o mobiliário de montar na parede é montado de modo adequado.

- ☑ Caixa de junção não incluída.
- ☑ Lâmpada não incluída.
- ☑ Parafusos e buchas vendidos em separado - para adaptar ao tipo de parede na qual a unidade vai ser colocada. Aconselhe-se junto de um profissional.

Dados técnicos

Tensão de alimentação:	230 V~, 50 Hz
Tipo de lâmpada:	1 x Max. 25 W G9 (verifique as dimensões da lâmpada com relação ao espaço disponível)
CE	Em conformidade com todas as exigências relevantes da CE.
	Classe II isolamento duplo - não requer fio terra.
	Para uso exclusivo em espaços interiores.
0.2m	Distância máxima do objeto iluminado (0.2 metros)
IP44	Resistente a salpicos
	Os produtos elétricos não devem ser incluídos com os demais dejetos domésticos. Por favor, utilize as instruções a sua dispocição para um tratamento específico dos mesmos. Pergunte às autoridades locais ou ao seu vendedor como se pode reciclar.
	Não utilize este produto sem a proteção de vidro bem colocada. Se a proteção está danificada ou rachada, debe ser substituida unicamente por vidro temperado resistente ao calor.
	Luminárias desenvolvidas para uso exclusivo com lâmpadas halógenas de tungsteno auto-protegidas.
xxWyy	xx-ano; yy-semana do ano

Duração e condições da garantia

Este produto tem uma garantia de 2 anos a partir da data de compra, no âmbito de uma utilização doméstica normal, não profissional. A garantia só pode ser aplicada mediante apresentação do talão de caixa ou fatura de compra. Guarde a sua prova de compra num local seguro.

A garantia abrange as avarias e mau funcionamento do produto, sob reserva de uma utilização em conformidade com os intuitos para que o produto foi criado e sob reserva de uma instalação e manutenção em conformidade com as regras da arte e as informações do manual de utilização.

Este produto tem de ser instalado de modo a que possa ser retirado posteriormente sem ficar deteriorado.

Esta garantia contratual não abrange defeitos e deteriorações provocados por um desgaste natural das peças, intempéries, inundações, libertações de calor, gelo, danos causados pela qualidade da água (calcário, agressividade, corrosão...), pela presença de corpos estranhos veiculados ou não pela água (areia, limalhas...) ou a falta de arejamento da peça e os danos que poderão ser consequência de uma utilização inadequada, uma utilização abusiva, negligência, acidente ou manutenção defeituosa, ou a não conformidade com as regras da arte ou informações do manual de utilização.

Estão também excluídas da garantia as consequências nefastas devido à utilização de acessórios e/ou peças sobresselentes que não sejam originais ou não adaptadas, à desmontagem ou modificação do produto.

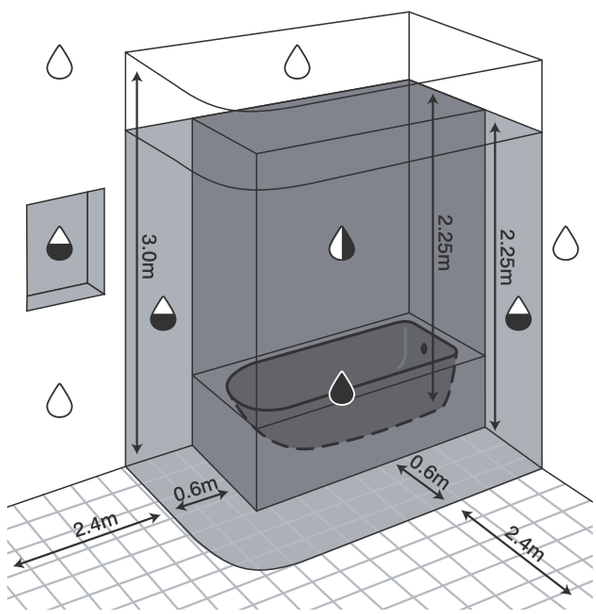
A garantia limita-se às peças reconhecidas como defeituosas. Ela não abrange, em caso algum, as despesas resultantes (deslocamento, mão-de-obra) e os danos diretos ou indiretos.

Brico Depot é responsável por defeitos de conformidade do produto conforme nos termos da Lei das Garantias (Decreto-Lei n.º 67/2003, alterado pelo Decreto-Lei n.º 84/2008).

Fabricante:
Kingfisher International Products Limited,
3 Sheldon Square, London, W2 6PX,
United Kingdom

Kingfisher International Products B.V.
Rapenburgerstraat 175E
1011 VM Amsterdam
The Netherlands

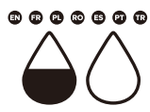
Distribuidor:
Brico Depot Portugal SA Rua Castilho,
5 - 1 esquerdo, sala 13 1250-066 Lisboa
www.bricodepot.pt



ATENÇÃO: Este desenho é meramente orientativo.

Consulte um electricista profissional para uma instalação em conformidade com a normativa nacional vigente. No caso de instalá-lo em casas de banho, debe ser utilizado um diferencial 30mA RCD.

Este produto é adequado para as áreas perigosas da casa de banho, como especifica o pictograma da gota d'água.



TR

Güvenlik

- ☑ Bu talimatlar güvenliğiniz içindir. Lütfen montajdan önce talimatların tamamını okuyun ve gelecekte başvuru için saklayın.
- ☑ Tüm bağlantı parçaları yerel yönetmeliklere göre yetkili bir kişi tarafından monte edilmelidir.
- ☑ Paketi kontrol edin ve listede yer alan tüm parçaların paket içinde bulunduğundan emin olun.
- ☑ Ürün üzerinde bulunan tüm paketleri çıkarınız (kağıt, plastik).
- ☑ Ürününüzü yerleştirmek için uygun bir konum seçin.
- ☑ Ürünün yönü için daima montaj şemasına müracaat edin.
- ☑ Matkapla delik açarken duvarın arkasında yer alan boru ve kablolara hasar vermemeye dikkat edin.
- ☑ ÖNEMLİ: Seçilen bağlantı noktası/noktaları lamba bağlantısının tam ağırlığını destekleyebilmelidir.
- ☑ Kablaj şeması temsili olarak sağlanmıştır. Kablolama yaparken terminaller üzerindeki işaretler referans alınmalıdır. Tüm elektriksel bağlantıların sıkı olduğundan ve terminal bloklarının dışında gevşek uçlar olmadığından emin olunmalıdır.
- ☑ Asla ürünün üzerine bir şey koymayın veya herhangi bir bölümüne bir şey asmayın.
- ☑ Ürünün ağırlığını taşımak için asla terminal kablolarını kullanmayın.
- ☑ Ürün çalışmazsa:
  > Elektrik kaynağında bir problem olmadığından emin olunuz
  > Tüm bağlantıların güvenli bir şekilde yapıldığından emin olunuz
- ☑ Bu ürünün montajı / kullanımı hakkında şüpheniz varsa, yetkili bir elektrik teknisyenine danışınız.
- ☑ Herhengi bir bakım, onarım ya da ayar işlemi öncesinde ürünün fişini çekerek 10 dakika boyunca soğumasını bekleyiniz.
- ☑ Lamba temiz, kuru bir bezle temizlenebilir. Suya daldırmayın.

- ☑ Çevre: Aynaya karşı veya çok yakınına çok sıcak veya çok soğuk nesneler koymayın.
- ☑ Uyarı: Aynaya sert veya sivri nesnelerle vurmayın.
- ☑ Uyarı: Aynayı kesmeye kalkışmayın.
- ☑ Duvara Monte Ayna Dolabı: Duvara monte edilen eşyanın duvara gerektiği gibi monte edildiğinden emin olun.

- ☑ Buat dahil değildir.
- ☑ Ampul dahil değildir.
- ☑ Vida ve dübel ayrı satılır - ünitenin tutturulacağı duvar türüne adapte edilecek. Tavsiye için bir uzmana sorun.

Teknik veriler

Besleme Gerilimi:	230 V~, 50 Hz
Ampul Tipi:	1 x Max. 25 W G9 (seçilen ampulun armatürdeki montaj boşluğuna uygunluğunu kontrol ediniz)
CE	Tüm ilgili EC Direktif gereksinimlerine uygunluk.
	Sınıf II
	Sadece iç mekan kullanımı için uygundur.
0.2m	Aydınlatılan nesnelerden minimum mesafe (0.2 metre)
IP44	Sıçramaya karşı korumalı
	Kullanılmış elektrikli ürünler ve ev atıklarının birlikte atılmaması gerekir. Elektrikli/Elektronik ürünler veya pil içerisinde bulunan bazı kimyasallar saglıga ve çevreye zararlı olabilir. Tesislerinin bulundugu yerlerde geri dönüsümünü saglayınız. Geri dönüsüm tavsiyesi için yerel yetkililer veya satıs noktasından bilgi alınız.
	Cam koruma takılı olmadan bu ürünü kullanmayın. Cam koruma çatlar veya hasar görürse, sadece ısıya dayanıklı temperli cam kullanılarak değiştirilmelidir.
	Sadece kendinden zırhlı tungsten halojen lambalar kullanım için tasarlanmış armatürler.
xxWyy	xx-yıl; yy-yılın haftası

Garanti süresi ve şartları

Bu ürün, profesyonel amaçlı olmayıp normal ev kullanımı kapsamında, satın alma tarihinden itibaren 2 yıl garantilidir. Garanti, sadece kasa fişi veya faturanın ibraz edilmesi halinde geçerlidir. Satın aldığınızı gösteren belgeyi güvenli bir yerde saklayın.

Bu garanti, ürünün kullanım amacına uygun kullanılması, kurallara ve kullanma kılavuzundaki bilgilere uygun bir montaj ve bakıma tabi tutulması kaydıyla üründeki hataları ve kusurları kapsar.

Bu ürün, daha sonra zarar görmeden sökülebilecek şekilde monte edilmelidir.

Sözleşmeye dayalı bu garanti, parçaların doğal aşınmasından, kötü hava şartlarından, sel baskınlarından, ısınmadan kaynaklanan hata ve tahribatlardan, su kalitesinden (kireç, agresivite/çözücülük, korozyon, …), suyla taşınan yabancı maddelerin varlığı (kum, talaş, …) veya odanın havalandırılmamasından kaynaklı hasarları ve hatalı kullanım, hor kullanım, ihmal, kaza ya da yanlış yapılmış bir bakımın veya yürürlükteki yönetmeliklere veya kullanma kılavuzuna uyulmaması sonucu oluşabilecek hasarları kapsamaz.

Garanti aynı şekilde, orijinal olmayan veya adaptasyonu yapılmamış aksesuarların ve/veya yedek parçaların kullanılmasına, ürünün sökülmesine veya ürün üzerinde değişiklik yapılmasına bağlı yan etkileri kapsamaz.

Garanti, hatalı olduğu belirlenen parçalarla sınırlıdır. Bu garanti, hiçbir durumda sigorta poliçe masraflarını (nakliyat, işçilik), doğrudan ve dolaylı hasarları kapsamaz.

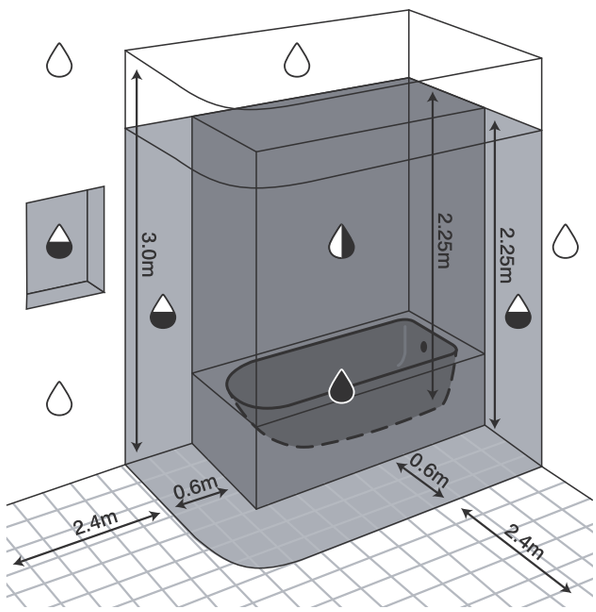
Garanti ambalajın açılması, montaj, ürünün taşınması sırasında veya montajdan sonra duşakabinin temperli cam panellerinde meydana gelen kırık ve çatlakları kapsamaz.

İthalatçı Firma:
KOÇTAŞ YAPI MARKETLERİ TİC. A.Ş.
Taşdelen Mah. Sırrı Çelik Bulvarı No: 5
34788 Taşdelen/Çekmeköy/İSTANBUL
Tel: +90 216 4300300
Faks: +90 216 4844313
www.koctas.com.tr

Yetkili servis istasyonları ve yedek parça temini için aşağıda yer alan Koçtaş Müşteri Hattı ve Koçtaş Genel Müdürlük irtibat bilgilerinden faydalanınız.

KOÇTAŞ MÜŞTERİ HİZMETLERİ
0850 209 50 50

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.
Made in China



UYARI: Bu çizim sadece referans içindir ilgili kablo bağlantı sistemini kurabilmek için profesyonel bir elektrik teknisyeninine başvurun.

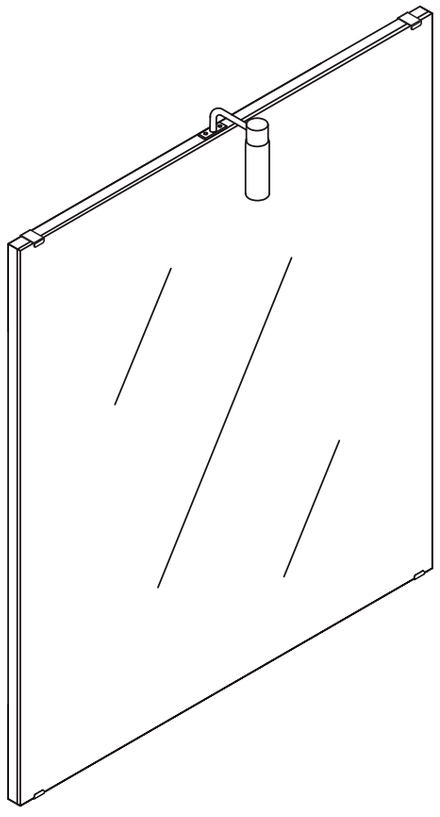
Eğer banyoya monte edilecekse 30mA RCD kullanılması gerekir.

Bu ürünün banyoya montajı yapılırken aşağıdaki resimli şemada (damla şeması) görülen tehlike bölgeleri gözetilmelidir.









5059340150055

OPAH



EN IMPORTANT - Please read carefully the separate safety guide before use.

FR IMPORTANT - Lire attentivement le guide de sécurité séparé avant utilisation.

PL WAŻNE - Przed użyciem proszę dokładnie zapoznać się z instrukcją bezpieczeństwa.

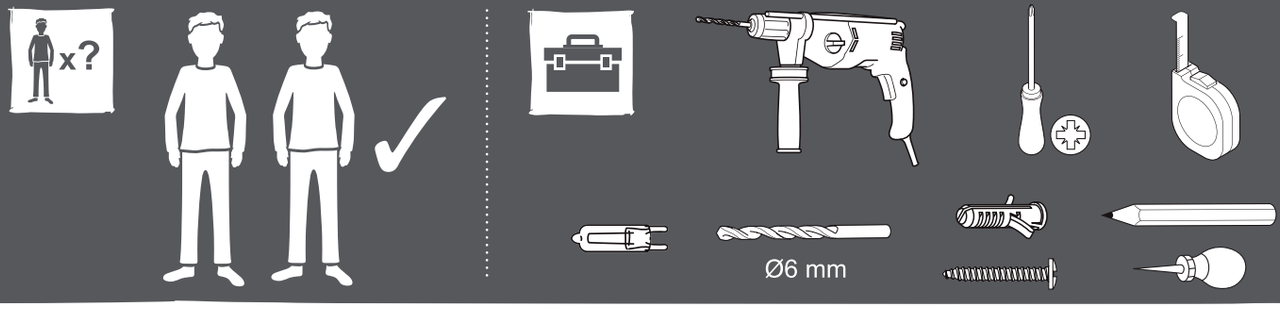
DE WICHTIG - Lesen Sie vor Gebrauch die separaten Sicherheitshinweise.

RO IMPORTANT - Vă rugăm să citiţi cu atenţie ghidul de siguranţă separat înainte de utilizare.

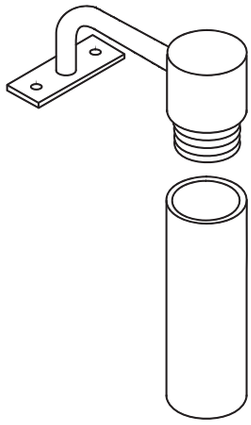
ES IMPORTANTE - Lea atentamente la guía de seguridad separado antes de utilizar.

PT IMPORTANTE - Leia atentamente o guía de segurança separado antes de usar.

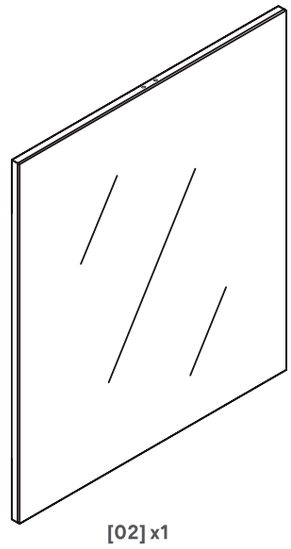
TR ÖNEMLI - Kullanmadan önce emniyet kurallarını lütfen dikkatle okuyun.







[01] x1



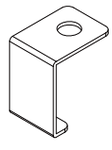
[02] x1



[03] x2
Ø3x18 mm



[04] x4
Ø4x14 mm



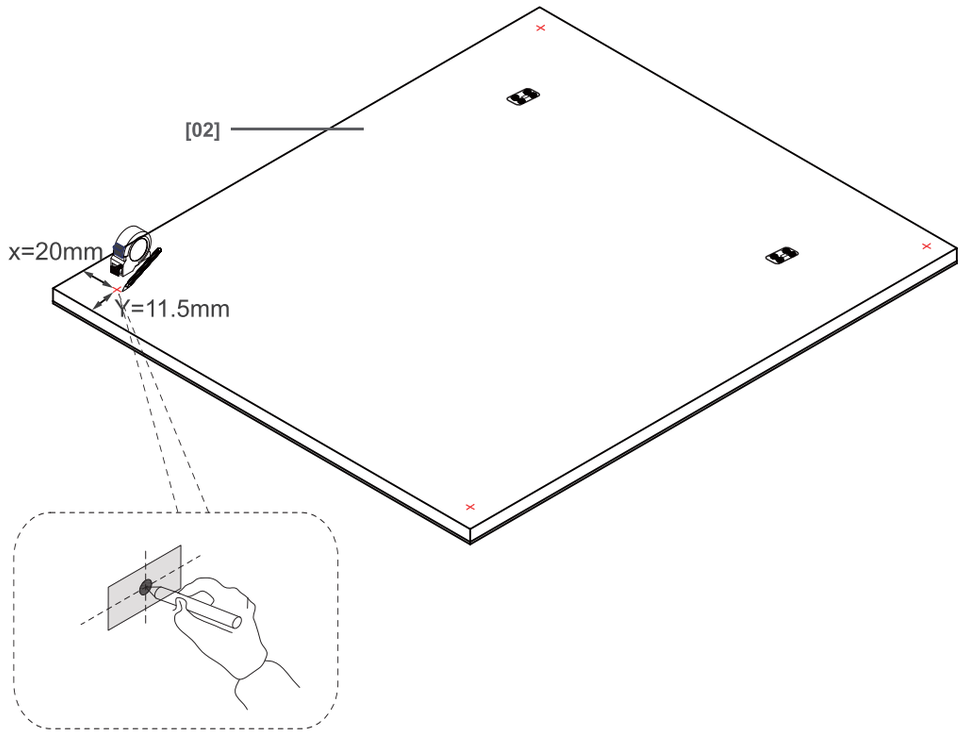
[05] x4

EN Installation
DE Installation
PT Instalação
FR Installation
RO Instalare
TR Montaj
PL Instalacja
ES Instalación

01



[02] x 1



EN : WARNING: to prevent the risk of falling, the product must be installed as shown below with the provided fasteners.

FR : AVERTISSEMENT : afin d'éviter la chute du miroir, celui-ci doit être installé comme montré ci-dessous avec les fixations fournies.

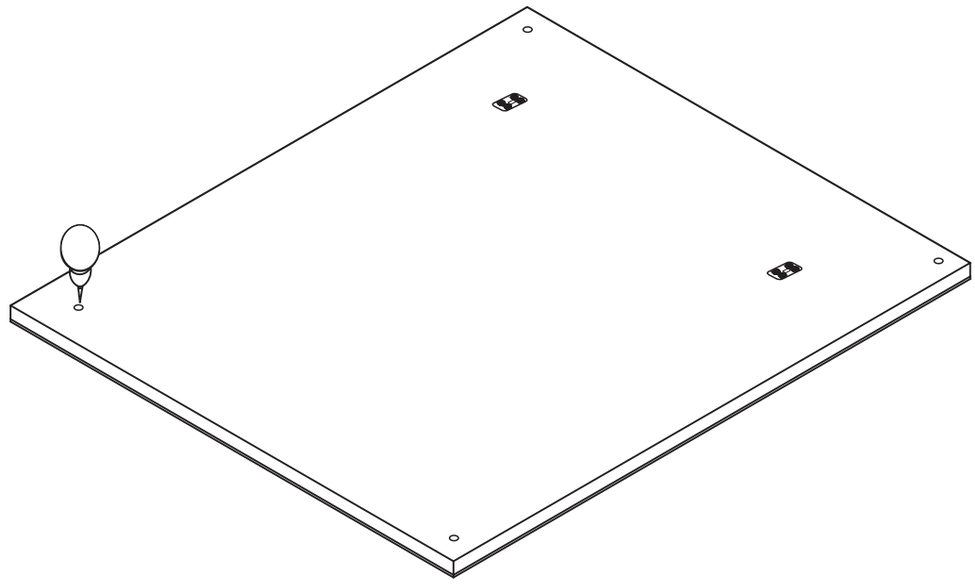
PL : UWAGA: aby zapobiec spadaniu lustra, produkt musi być zainstalowany jak pokazano poniżej z użyciem dostarczonych mocowań.

PT : ATENÇÃO: Para evitar o risco de queda, o produto deve ser instalado conforme mostrado abaixo e com os fixadores fornecidos.

ES : ADVERTENCIA: Para evitar el riesgo de caída, el producto debe instalarse como se muestra a continuación con los sujetadores suministrados.

RO :AVERTISMENT: pentru a preveni riscul de cădere, produsul trebuie instalat așa cum se arată mai jos, cu elementele de fixare furnizat.

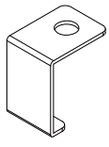
02



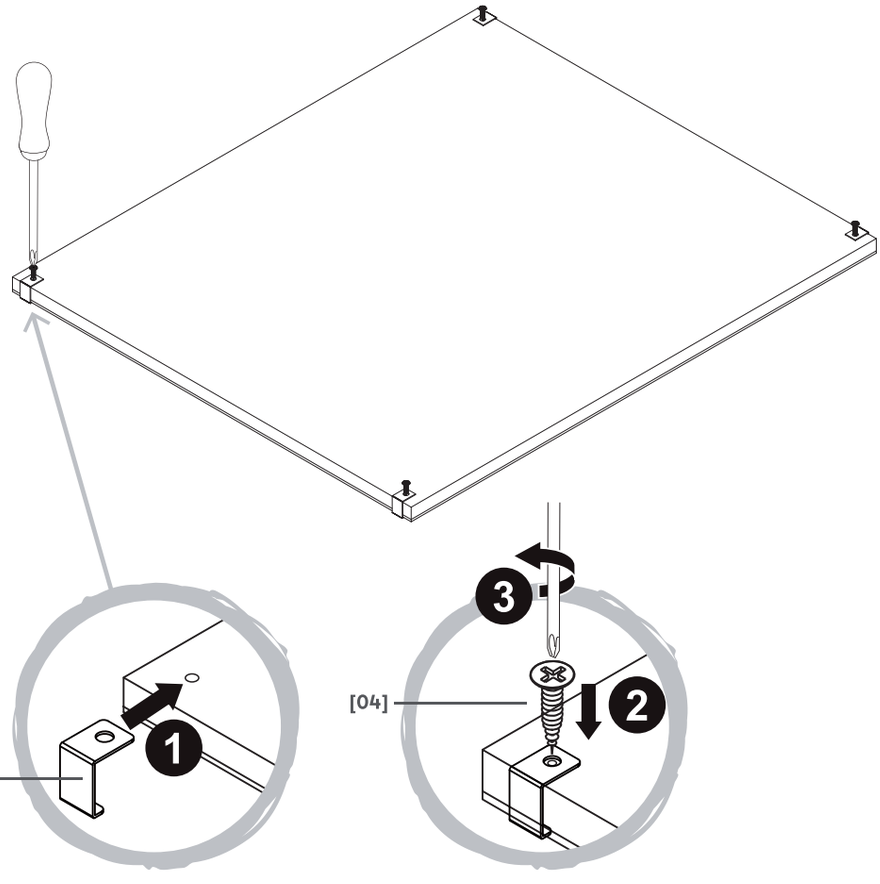
03



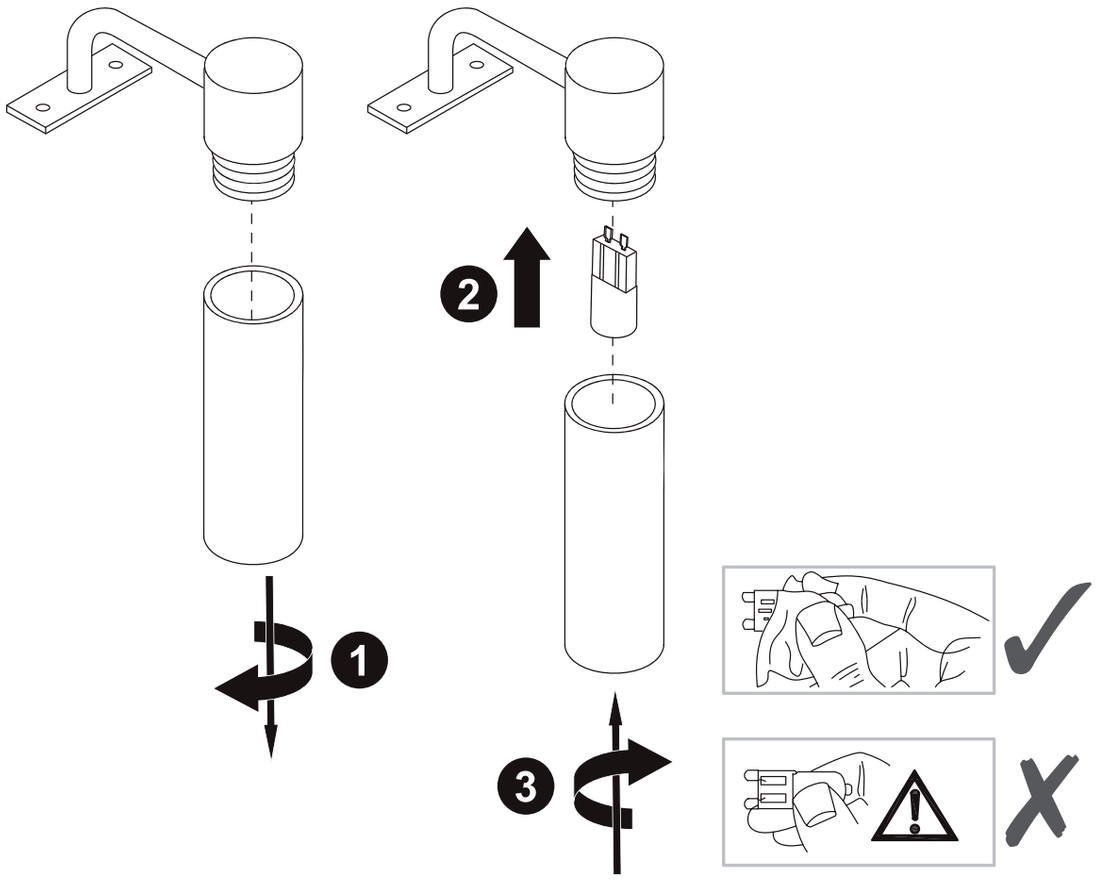
[04] x4



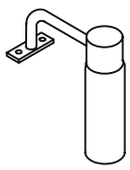
[05] x4



04



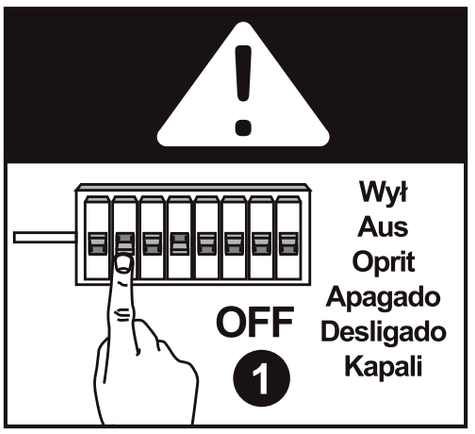
05

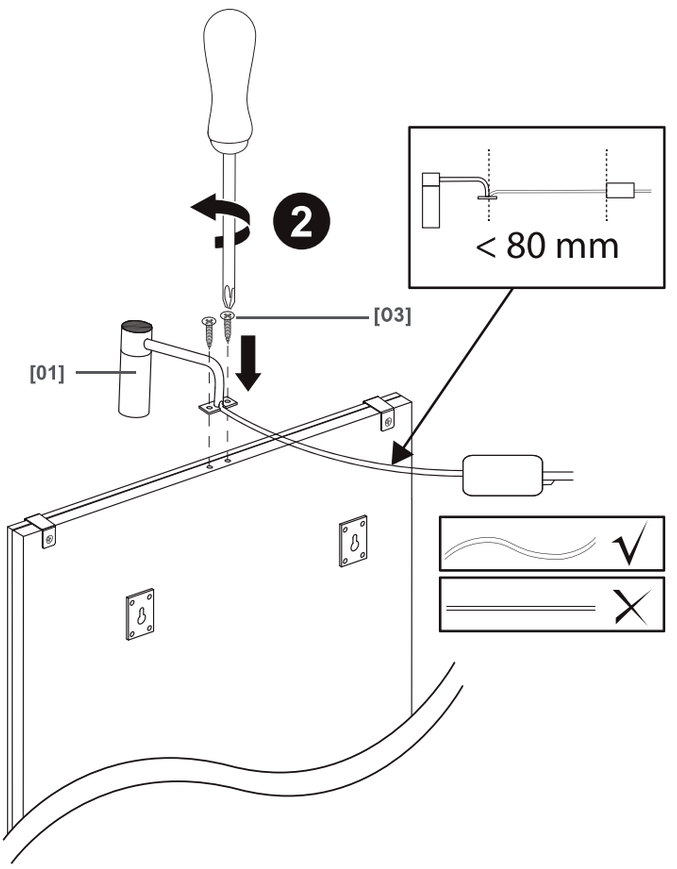


[01] x 1



[03] x2

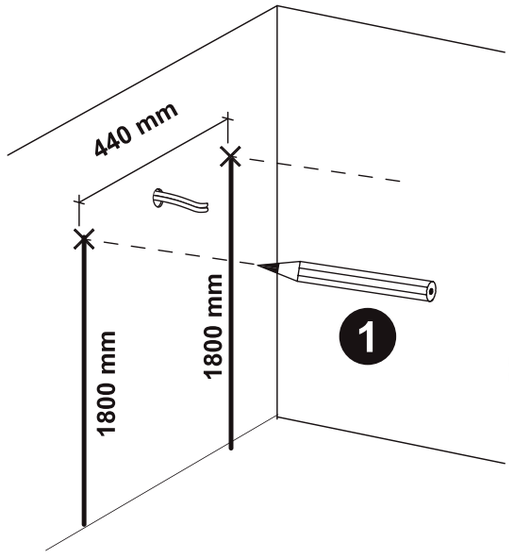


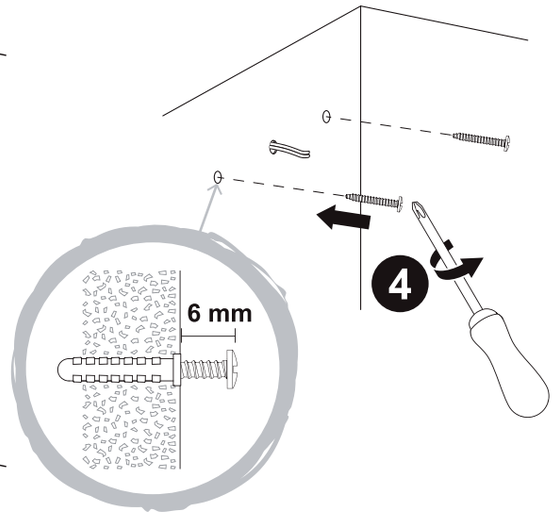


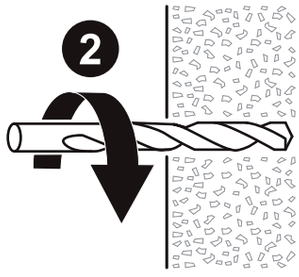
06

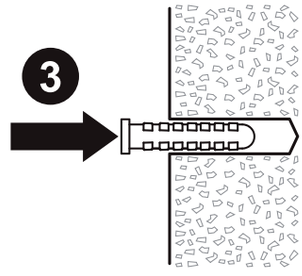












EN Screws and wall plugs not included.

FR Attention: les vis et chevilles de fixation murale ne sont pas fournies car elles dépendent du type de mur sur lequel le meuble est fixé. Demandez conseil à un vendeur en magasin.

PL Uwaga: Śruby i kołki do przytwierdzenia do ściany nie są dołączone, ponieważ ich rodzaj zależy od typu ściany, przy której mebel będzie montowany. W tym zakresie należy poradzić się sprzedawcy w sklepie.

DE Schrauben und Dübel sind nicht im Lieferumfang enthalten.

RO Șuruburile și diblurile nu sunt incluse.

ES Atención: los tornillos y las clavijas de fijación de pared no están incluidas porque dependen del tipo de pared al que se sujeta el mueble. Pida consejo a un encargado de la tienda.

PT Parafusos e buchas não incluídos.

TR Dikkat: Dübeller ve vidalar mobilyanın sabitleneceği duvar tipine göre değişebileceği için ürüne dahil değildir. Bu konuda mağazadaki satıcıdan yardım isteyin.

EN WARNING: to prevent the risk of falling, this product must be used with a suitable wall mount.

FR AVERTISSEMENT : afin d'empêcher la chute, ce produit doit être utilisé avec un dispositif de fixation murale adapté.

PL OSTRZEŻENIE: aby niknąć przewrócenia produktu, musi on być używany z odpowiednim systemem mocującym.

DE WARNUNG: Um ein Herunterfallen zu verhindern, muss das Produkt mit geeigneten Wandbefestigungssystemen fixiert werden.

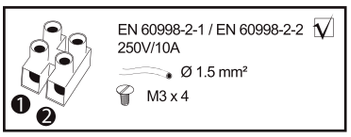
RO AVERTISMENT : pentru a preveni răsturnarea, acest produs trebuie utilizat cu un dispozitiv de fixare adaptat.

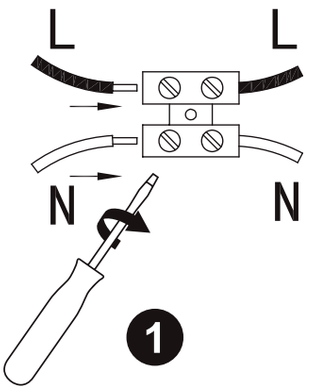
ES ADVERTENCIA: con el fin de impedir caídas, hay que usar este producto con un dispositivo de fijación a la pared, adaptado.

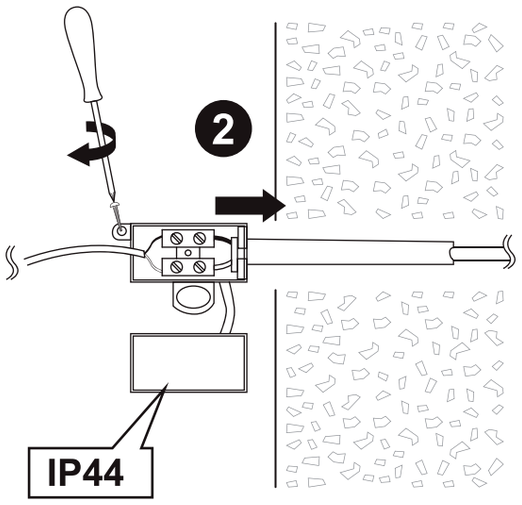
PT AVISO: De modo a impedir a queda, este produto deve ser utilizado com um dispositivo de fixação à parede adaptado.

TR UYARI: Ürün, düşmemesi için uygun duvar bağlantı elemanları ile birlikte kullanılmalıdır.

07

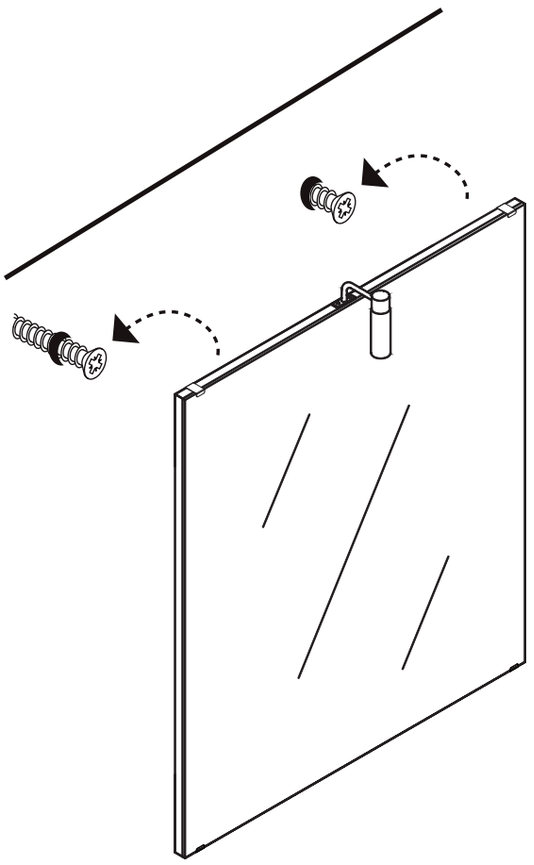


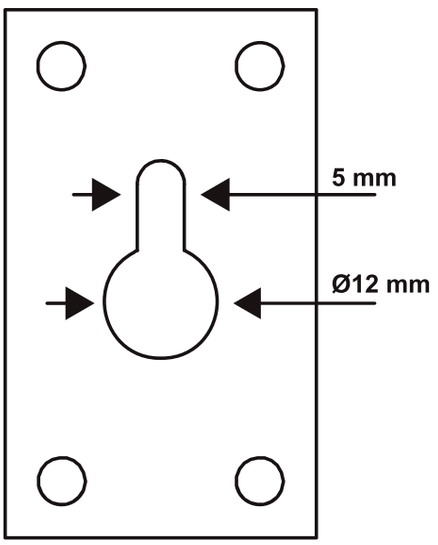




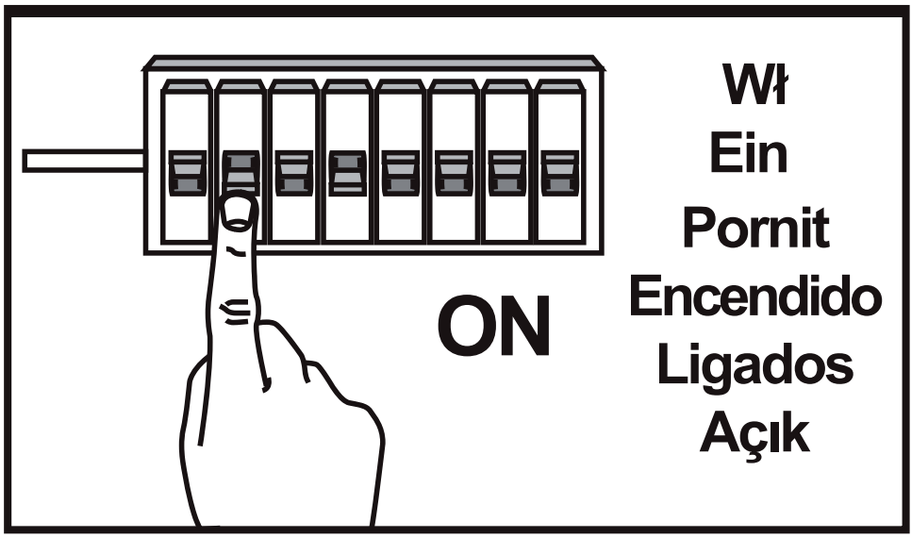
EN L = Brown or Red N = Blue	FR L = Marron ou Rouge ou Noir N = Bleu	PL L = Brązowy lub Czerwony N = Niebieski
DE L = Braun oder Rot N = Blau	RO L = Maro sau rosu N = Albastru	ES L = Marrón o Rojo o Negro N = Azul
PT L = Castanho ou Vermelho N = Azul	TR L = Kahverengi N = Mavi	

08



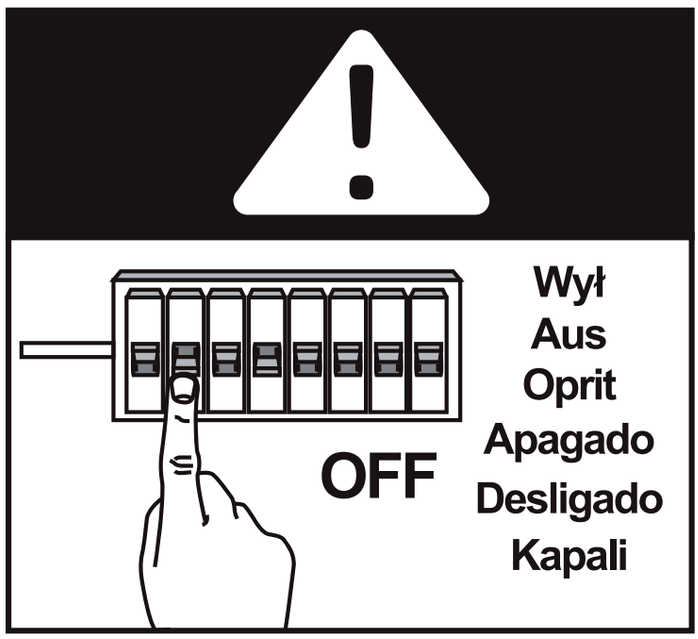


09

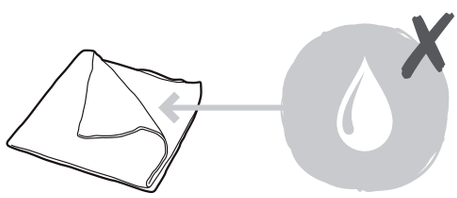


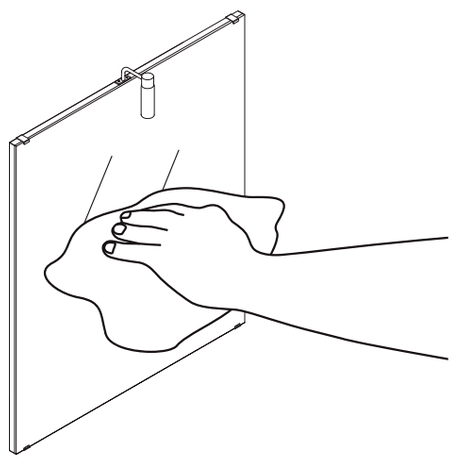
EN Care
DE Pflege
PT Aviso
FR Entretien
RO Îngrijire
TR Bakım
PL Pielęgnacja
ES Advertancia

01



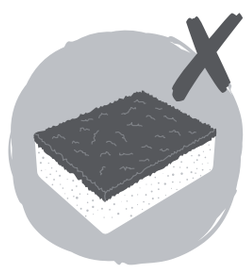
02







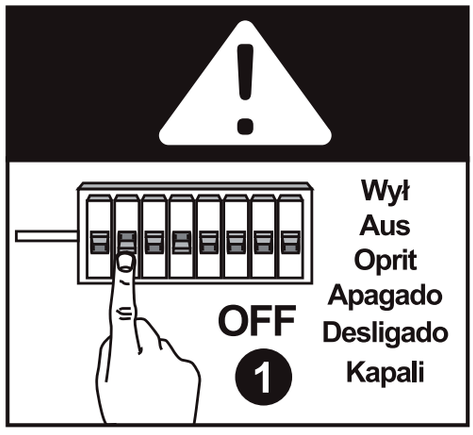


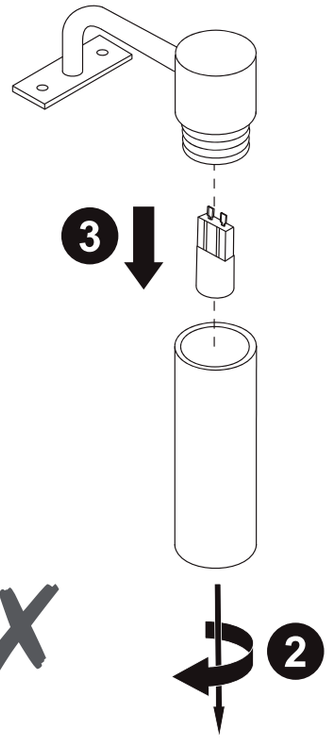


EN Maintenance
DE Wartung
PT Manutenção
FR Maintenance
RO Întreținere
TR Maintenance
PL Konserwacja
ES Mantenimiento

01

EN Bulb replacement
DE Leuchtmittelwechsel
PT Manutenção
FR Remplacement de l'ampoule
RO Întreținere
TR Maintenance
PL Wymiana żarówki
ES Mantenimiento









02

